

# PRZEMYSŁ CERAMICZNY

dwutygodnik poświęcony  
fabrykacyi cegieł, dachó-  
wek, drenów, kafli, wapna  
i t. p.

pod redakcją inż. Romana Z. Ciesielskiego.

ORGAN „ZWIĄZKU PRZEMYSŁU CERAMICZNEGO“.

## APEL DO SZKOŁY CERAMICZNEJ W PODGÓRZU. W SPRAWIE PALACZY PIECOWYCH.

Ciągły nasz kontakt z przemysłem ceramicznym i płynąca stąd znajomość jego potrzeb i braków, zmusza nas znowu do przypomnienia się szkole podgórskiej w kwestyi, która leży zupełnie w jej zakresie działania.

Mimo ogromnego zastoju w przemyśle ceramicznym, jaki tenże w tym roku przechodzi, okazuje się jeszcze dziś, w pełni sezonu, ogromny brak kwalifikowanych palaczy piecowych i to do tego stopnia, że w obecnej chwili zgłoszonych jest 26 wolnych miejsc dla palaczy, obsadzonych chwilowo ludźmi, nie mającymi w tym kierunku ani wiadomości ani praktyki.

Stan ten zatrwajający na przyszłość, tylekrotnie był przewidywany przez Związek ceramiczny i nasze pismo, że przecież zło dzisiejsze można było w porę odwrócić i p. dyrektor szkoły, zamiast wdawać się z tej

racyi w walkę ze Związkiem, powinien był w ciągu tych 4 lat wykształcić odpowiedni zastęp pracowników, tak dla fabryki ważnych i niezbędnych, jak palacze. Zamiast nich, wypuszczono ze szkoły znowu gromadę paniczyków, bez pojęcia o tem co ich czeka w zawodzie i czego fabryka od nich wymaga, a tymczasem szanse pozyskania dla fabryki dobrego palacza są z roku na rok czem raz gorsze, a dziś nawet fatalne.

Cóż mamy robić, jak postępować, by tak uprawnione żądanie było zrozumiane i respektowane? Przedstawiamy swe życzenia szkole wówczas nazywa się to „zemstą byłego nauczyciela“, wnosimy memoriał do Wydziału krajowego, to znowu jest denuncyacją, piszemy w dziennikach — robi się z tego „ataki osobiste“.

Nieporozumienie to zaprawdę nigdy nie

## WĘGIEL Z PIERWSZEJ RĘKI

W myśl porozumienia z p. t. Wydziałem Polskiego Związku Przemysłu Ceramicznego w Krakowie, przyznaje

**BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU W KRAKOWIE, TELEFON 425,**

P. T. Członkom Związku WYJĄTKOWE CENY za węgiel wszelkich gatunków i do wszystkich celów.



było wesołe, ale dziś jest już tragiczne. Bo oto kraj wysiła się w tych ciężkich czasach na ogromny koszt po to przecież, by przemysł, któremu szkoła służy miał z tego pożytek. Tymczasem liczne upominania się o spełnienie tego obowiązku doprowadziły zaledwie do dzisiejszego fatalnego rezultatu i powszechnego sarkania interesowanych.

Przykro tylko, że te, tak dla każdego rozumnego człowieka jasne i racjonalne wymagania, do dziś nie doprowadziły do celu i zamiast poprawy wywołują burzę w szklance wody.

Wobec zbliżającego się nowego roku szkolnego widzimy się spowodowanymi znowu sprawę tą wysunąć na porządek dzienny

i ponownie dyrekcji szkoły przypomnieć postulaty naszego przemysłu, a nadto zwrócić jej uwagę na to, że szumne reklamowanie afiszami szkoły po zakątkach przedmieść Krakowa, ściąga do szkoły elementy, rekrutujące się przeważnie ze sfer nie usposobionych do ciężkiej, odpowiedzialnej i na zaufaniu polegającej pracy, ich nęci ciepła sala w zimie i w dodatku stypendyum; szkoła pokłopotuje się nimi kilka miesięcy, a później ani fabryce na nic się nie zdadzą, ani sami nie czują się w tych obowiązkach dobrze.

Wreszcie ponownie zwracamy uwagę na brak palaczy piecowych i wyrażamy nadzieję, że szkoła w tym kierunku rozwinie bezwzględnie intensywne działanie. *Redakcja.*



JULIUSZ WEISS.

## KOLEJE WĄSKOTOROWE.

### 1. Wybór szerokości toru.

Przy budowie kolei polowych, używa się zwyczajnie szerokości toru 60 lub 70 cm., koleje o tej szerokości toru najlepiej odpowiadają stawianym wymaganiom.

Korzystnym jest użycie szerokości 60 cm. przy takich stałych kolejach, które się łączą z torem przenośnym, mała szerokość toru obniża ciężar jego i ułatwia przez to znacznie manipulację.

Celowem również jest użycie szerokości toru 60 cm. tam, gdzie z natury terenu wynikają silne krzywizny. Szerokość zaś 76 cm. jest z tego względu korzystna, że wozy poruszają się w stalszej równowadze niż przy szerokości 60 cm. wskutek czego mniej trzeba łożyć starań na stałe utrzymanie toru.

Wybór odpowiedniej szerokości toru musi się w każdym poszczególnym wypadku dokładnie rozważyć przyczem zwłaszcza warunki terenu wymagają szczególnego uwzględnienia.

### 2. Kierunek i wzniesienie toru.

Po odpowiednim wyborze toru, postępuje się do oznaczenia kierunku i wzniesienia jego. Obznajomiony z stosunkami terenu może już przy pomocy mapy katastralnej danej posiadłości z łatwością oznaczyć kierunek trasy.

W miarę możliwości należy linię kolei poprowadzić zawsze w kierunku najkrótszej linii, łączącej

obydwa punkty końcowe co jednak nie zawsze jest możliwe, bo linia ta niejednokrotnie prowadzi przez góry i znaczne wklęsłości terenu.

Przy oznaczeniu trasy, należy oddać pierwszeństwo długiej linii toru z nieznacznym wzniesieniem, aniżeli krótkiej, a stromo się wnoszącej.

Znaczniejszych wzniesień należy przy kolejach w równinach o ile możliwości unikać, przy wzniesieniu 10‰ ciągnie jeden koń jeszcze 37 cetnarów metrycznych w dół zaś staczają wozy przy tym spadzie już na mocy własnego ciężaru.

Jako najmniejszą miarę promienia krzywizny, należy przyjąć 30 m, można ją jednak zredukować nawet do 15 m. w poszczególnych wypadkach, n. p. przy liniach łączących poszczególne budynki fabryczne, gdzie wozy poruszają się z mniejszą chyżością.

Przy dwóch przeciwnych skrętach bezpośrednio po sobie następujących korzystnym jest włączenie odcinka prostej 6—7 m. długiego (długość jednej szyny).

Krzywizny są tem dogodniejsze dla ruchu, im większe są ich promienie. Jeśli linia toru wznosi się a potem spada, należy między wzniesieniem a spadem włączyć zawsze linię poziomą 20—30 m. długą (długość pociągu).

Następujące zestawienie wydajności pracy jednego konia okazuje wpływ stopnia wzniesienia na przewóz:



Wydatność pracy jednego konia przy stosunku wzniesienia:	Ciężar w dół kg.:	Ciężar w górę kg.:
po linii poziomej . . . . .	7500	7500
1:300 = 3.3‰ . . . . .	11200	5650
1:200 = 5‰ . . . . .	15000	5000
1:100 = 10‰ . . . . .		3750
1:40 = 25‰ . . . . .	wozy staczają się w dół	2250
1:20 = 50‰ . . . . .	o własnej sile	1250

Przy oznaczeniu linii kolejowej, która umożliwiłaby korzystne odbycie ruchu, należy zadość uczynić następującym wymaganiom:

1. Linia toru powinna być krótka.
2. Trasa powinna przystosować się każdorazowo należycie do warunków terenu.
3. Ruch towarowy powinien odbywać się w kierunku spadku.
4. Należy unikać znacznych wzniesień i małych promieni krzywizny.

Uwzględnienie tych wszystkich szczegółów przy zakładaniu kolei wąskotorowej może nie jest możliwe, w każdym razie należy usiłowania swe zwrócić w tym kierunku, by powyższym wymaganiom odpowiedzieć jak najlepiej wśród danych warunków.

### 3. Budowa podtorza.

Linie toru prowadzi się zwyczajnie po części na nasypach, częścią zaś w przekopach, w bardzo rzadkich wypadkach można tor względnie podtorze ułożyć na naturalnym terenie.

Zawsze korzystniej jest prowadzić linię toru na nasypach, niż w przekopach ziemnych, gdyż w pierwszym razie pozostaje budowa torowa łatwiej w su-

chym stanie, przez co zwiększa się wytrzymałość podkładów, gdyż szyny naciskane z boków nie mogą wytrzymać większego ciśnienia, a przy małym oddaleniu progów niemożliwym jest staranne ich podbijanie. Przy tym samym ciężarze, lecz różnych przecięciach poprzecznych posiadają wyższe szyny większe dopuszczalne obciążenie i z tego powodu należy oddać pierwszeństwo wyższym profilom szyn.

Najlepiej odpowiadają celowi progi z dębiny, których długość wynosi przy kolejach o szerokości toru 60 cm., wysokość 12 cm., a szerokość 15 cm. przy 76 cm. szerokości toru odpowiednie wymiary wynoszą 20—1, 40, 12 cm. 15 cm.

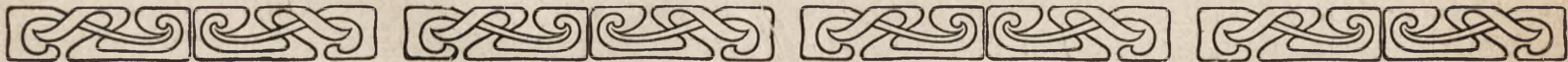
Ponieważ oddalenie wzajemne progów zależy zawsze od użytego profilu szyny i od toczącego ciężaru, przeto oddalenie to można zawsze z łatwością oznaczyć przy pomocy tablicy służącej do obliczenia dopuszczalnego obciążenia toru.

Do utwierdzenia szyn poleca się użycie gwoździ o dwóch skrzydłach.

Przed wbiciem gwoździ korzystnym jest wywiercenie w progach do połowy otworów na gwoździe przez co zapobiega się możliwemu rozszczepieniu progów przy wbijaniu gwoździ.

Szyny są połączone łubkami (łaszami), które znowu łączy się zapomocą 4 śrub (sworzni).

Jako materiału do podłoża używa się wszelkich materiałów przepuszczających wodę, głównie zaś żwiru zwyczajnego, żużli, piasku, drobno tłuczonych kamieni, żwiru bazaltu i t. p., przy czem do górnej warstwy podłoża należy użyć materiału, któryby nie ranił kopyt zwierząt pociągowych.



## ROZMAITOŚCI.

**Zarobki majstrów i robotników ceglarskich w Niemczech w r. 1911**, poniższe zestawienie odnosi się głównie do zarobków jakie majstrowie osiągają w akordzie.

w 13 cegielniach poniżej 1200 kor. rocznie			
13	"	1200—1440	" "
35	"	1440—1800	" "
25	"	1800—2140	" "
15	"	2140—2400	" "
57	"	2400—3600	" "
14	"	ponad 3600	" "

przeciętny zarobek robotnika za dzień w roku 1911:

w 14 cegielniach poniżej 4.20 kor.			
21	"	4.30—4.80	" "
36	"	4.80—5.40	" "
41	"	5.40—6.00	b
31	"	6.00—7.20	" "

Pierwsze dwie kategorie płacy przypadają przeważnie na fabryki maszynowe, w których pracują robotnicy bez specjalnych kwalifikacji.

**Rok szkolny w krajowej Szkole garncarsko-kaflarskiej w Kołomyi rozpocznie się 1 września b. r.**

Warunki przyjęcia: 1 Ukończony 13 ty rok życia i fizyczne uzdolnienie do zawodu rękodzielniczego. 2. Ukończona Szkoła ludowa z dobrym postępem.

Podania zaopatrzone w metrykę i ostatnie świadectwo szkolne należy adresować: „do Dyrekcji krajowej Szkoły garncarsko-kaflarskiej, w Kołomyi“.

Ubodzy uczniowie zamiejscowi za niewielką opłatą otrzymują całe utrzymanie w Bursie.

Uczniowie umieszczeni w Bursie winni posiadać własną pościel.

Wydziały powiatowe, gminy i inne instytucje publiczne za utrzymanie swych stypendystów w Bursie opłacają po sto (100 kor.) rocznie.



## ROZSZERZENIE FABRYKI fil. firmy ROSCHER z o. p. Georgswalde, Czechy.

Znacznie rozszerzona obecnie fabryka pod powyższą firmą, składa się z hali głównej 60 m. dług., 13 m. szer. magazynów 250 m<sup>3</sup> podw. i t. d. Do popędu używa się



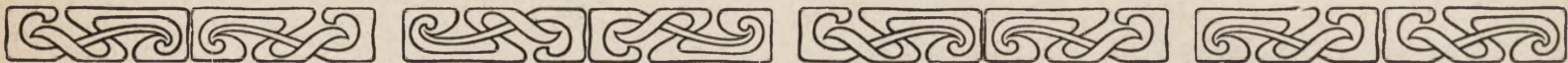
prądu zmiennego o napięciu 220/380 volt, dostarczanego fabryce przez gminę Georgswalde. Z zupełnie nowoczesnego

urządzenia tej fabryki zasługują na uwagę kran ruchomy o rozpiętości 18 m., który obsługuje halę główną, a poszczególne maszyny i warsztaty robocze obsługuje jeszcze dalszych 5 kranów.

Popęd poszczególnych maszyn wprowadzono albo przy użyciu bezpośrednio połączonego motoru, albo też grupami, w drugim razie każda grupa maszyn ma odrębny motor, a siłę przenosi się przekładnią. W ogólności w założeniu fabryki kierowano się tą myślą przewodnią, by użycie pasów napędowych ograniczyć do minimum.

W całości fabryki stanowi to poważną różnicę, gdy zauważymy, że pracuje tam 18 elektromotorów, dalej 24 maszyn roboczych do obrabiania części o wadze do 10000 kg., 4 kuźnie itd. Fabryka jest tak urządzoną, że samych ceglarskich maszyn wykonywać może rocznie za 1 milion koron.

Fabryka posiada przytem jeszcze znaczne tereny na ewentualne przyszłe rozszerzenie, ma bezpośrednie połączenie ze stacją (także kuryerów) Ebersbach-Georgswalde.



## PYTANIA I ODPOWIEDZI.

### Pytanie 2 c.

Białe plamy na dachówce. Wyrabiana w naszej fabryce dachówka ciągniona z gliny czystej, doskonale przygotowanej, jest doskonałej jakości i czystej barwy, jednak zdarza się, że wychodzą z pieca sztuki, na których znajdują się białe plamy zawsze w tych miejscach, w których robotnik dotknął przypadkiem surówkę; co najdziwniejsze, że plamy te zupełnie przypominają odcisk palców. Proszę o wyjaśnienie, czemu właściwie plamy te przypisać i jak im zapobiegać. Dodam jeszcze, że nie pochodzą one z zasmauchowania w piecu, gdyż obserwowałem kilkakrotnie ślady tych plam już na dachówce suchej idącej do pieca.

### Odpowiedź na pytanie 2.

Według danych, jakie w zapytaniu wyczytałem, sądząc, biały nalot na dachówce może mieć swe źródło jedynie w solach rozpuszczalnych, które albo w samej glinie się znachodzą, albo dostarczane jej bywają z wodą, którą glinę się polewa. Są to siarkany sody, potasu, wapna lub magnezyi. Sole te występują na powierzchnię już w czasie schnięcia wyrobów i to najłatwiej w tem miejscu gdzie powierzchnia jest szorstką.

Dla przekonania się czy są to rzeczywiście sole siarkowe, należy na kilku świeżych dachówkach nałożyć skrawek papieru wielkości 4—5 cm<sup>2</sup>, który usuwa się dopiero tuż przed pójściem surówki do pieca. Jeżeli po wypaleniu miejsce poprzednio przy-

kryte będzie czystobarwne i ciemniejsze, w takim razie obecność rozpuszczalnych soli została stwierdzoną.

Te siarkany dadzą się przez dodatek barytu (witerytu) unieszkodliwić. Baryt jest minerałem, który w najczystszej postaci w naturze spotykamy jako węglan barytu. Działanie jego jest tego rodzaju, że siarkany soli zmienia w węglany w wodzie nierozpuszczalne; ponieważ węglan baru również w wodzie się nierozpuszcza więc i nadmiar jego w glinie nie działa szkodliwie. Inaczej natomiast ma się rzecz z chlorkiem barowym, również do tego celu używanym, który działa w prawdzie szybciej, ale w razie nadmiaru jest szkodliwym. Przy użyciu chlorku musi być ilość jego ściśle dostosowaną do zawartości soli i jej ilość stale kontrolowaną.

By przekonać się czy dachówka ma nalot pochodzący rzeczywiście ze soli, należy przeprowadzić następującą próbę. Napełnia się flaszkę wodą destylowaną na jej otwór nakładamy dachówkę i to tak by gładka jej powierzchnia dokładnie do otworu przystawała, następnie odwraca się wszystko w ten sposób, że flaszką dnem do góry spoczywa na dachówce a woda wsiąka w czerep; po nasyceniu go wodą kładzie się go w miejscu suchym i od prochu zabezpieczonem. Po wyschnięciu w temperaturze pokojowej sole wystąpią jako wykwity.

Próba ta należy do ostrych i wykrywa nawet tak małe ilości soli, jakie w praktyce są bez znaczenia,

Inż. Hoffmann.



# DZIAŁ POŚREDNICTWA PRACY.

(BEZPŁATNY I TYLKO DLA PRENUMERATORÓW).

(NA ODPOWIEDZI NALEŻY DOŁĄCZYĆ MARKI).

**Majster ceglarski** 25 lat praktyki obznajomiony gruntownie z wyrobem i paleniem wszelkich gatunków towarów poszukuje posady zaraz. — Łaskawe zgłoszenia pod L. Z. do Redakcyi Przemysłu Ceramicznego, Kraków.

## Chemik

z praktyką cementowniczą potrzebny od 1. lipca do fabryki Tow. Akc. „Łały“ poczta Łazy Królestwo Polskie. — Wraz z podaniem prosimy nadsyłać odpisy świadectw z odbytych studyów i praktyki.

**POSADY MAJSTRA CEGL.** lub przedsiębiorstwa większej cegielni poszukuje zdolny i sumienny fachowiec. Zgłoszenia do Adm. P. C. 361. J. N.

## Fachowiec ceglarski

żonaty, lat 28, mówiący po niemiecku, czesku i polsku, obznajomiony doskonale ze wszystkimi działami branży ceglarskiej

**szuka posady kierownika większej fabryki do objęcia zaraz lub później.**

Może mieć ze sobą oddział dobrych robotników. Łaskawe zgłoszenia do Adm. Przem. ceram. pod „Zdolny 417“.

## Poszukiwany zdolny majster ceglarski

do parowej cegielni w zachodniej Galicyi. Tenże musi być dokładnie obeznany ze wszystkimi wyrobami ceglarskimi jak: wszelkiego rodzaju cegły, dreny dachówki, płytki chodnikowe, kafle. — Zgłoszenia pod „Fachowiec 125“, 419 do Przemysłu ceram.

## Zarząd wapienników w Szaflarach

poszukuje natychmiast zdolnego rutynowanego palacza (Heitzera). — Warunki według umowy, pomieszkowanie, opał i światło w naturze. Zgłoszenia z odpisami świadectw nadsyłać do firmy:

**Wł. Dudziński, Nowotny i Ska w Nowym Targu**

**MASZYNISTA I UZDOLNIONY MONTER** obeznany z maszynami ceglarskimi i elektrycznością z bardzo dobrymi świadectwami zostający dotąd na posadzie w wielkiej fabryce poszukuje posady. — Zgłoszenia do Redakcyi Przemysłu ceramicznego pod S. 398.

**UZDOLNIONY MASZYNISTA** obznajomiony z wszelkimi urządzeniami najnowszych maszyn w wielkich fabrykach ceramicznych poszukuje odpowiedniej posady. — Łask. zgł. do Red. Przem. ceram. 394.

**Zdolny kierownik** **fabr. dach. i cegieł,** do tej chwili na posadzie, poszukuje posady w większej lub mniejszej fabryce dach. i ceg., jako kierownik od 1-go stycznia 1913 r. Świadectwa pierwszorzędne na żądanie. Łaskawe zgł. do Redakcyi »Przem. ceram.« pod Z. I. 373.

## Poszukiwany palacz do pieca

Parowa fabryka dachówek **E. H. FRIEDMANN Wieliczka**, poszukuje zaraz zdolnego, sumiennego i doświadczonego palacza.

Pierwszeństwo mają ci, którzy byli zajęci przy piecach systemu Hotopa z rusztami.

## Poszukiwany natychmiast

maszynista - monter, obeznany dokładnie z obsługą motoru systemu „Climax“. — Zgłoszenia z odpisami świadectw nadsyłać należy pod adresem firmy:

**Dudziński Nowotny i Ska w Nowym Targu**

## Dobrego palacza piecowego

poszukuje **JAKÓB HORN w Sokalu.**

## Kierownik cegielni

z b. dobrym świadectwem wyższej szkoły ceram., kilkuletnią praktyką z chlubnymi świadectwami poszukuje odpowiedniej posady. — Odpisy świadectw i zgłoszenia w Redakcyi „Przem. Ceram.“ pod K. 387.





## Pan szuka posady?

lub chce zmienić obecną? W takim razie zainteresuje Pana fakt, że Dwutygodnik „Informator Przemysłowo-Handlowy“ w Sosnowcu, który zostaje stale rozsyłanym w tysiącach egzemplarzy do wszystkich zakładów przemysłowych i handlowych całego Królestwa umieści bezpłatne 3-krotne Pańskie ogłoszenie wielkości 30×60 mm.

Adres: Informator Przemysłowo-Handlowy, Sosnowice, ulica Główna № 22.

## Majster

obeznany z wyrobem palenia wapna, licówek, dachówek, cegieł ogniotrwałych i płytek keramitowych, był instruktorem fabryki »Korwinów« w Częstochowie szuka posady.

Zgłoszenia do Administracji Przemysłu ceramicznego pod „Fachowiec“.

## Poszukuję kaflarza

samotnego, zdolnego, biegłego w formowaniu i sporządzaniu sobie form gipsowych. Dobre warunki, mieszkanie, opał. — Zgłoszenia do:

**Kazimierz Tokarz**

fabryka Janinów, dobra Mstyczów, p. Sędziszów, (Król. Pol.) gub. Kielecka.

# ORENSTEIN I KOPPEL

:: WE LWOWIE, RÓG ULICY ASNYKA 5, PAŃSKA 5. ::

## FABRYKI

### KOLEJI WĄSKOTOROWYCH LOKOMOTYW

PRAGA — WIEN — BUDAPESZT

URZĄDZAJĄ I DOSTARCZAJĄ

☞☞☞☞☞☞☞☞ KOLEJKI PRZENOŚNE STAŁE ☞☞☞☞☞☞☞☞

WAGONIKI DO TRANSPORTU GLINY, CEGIEŁ I DACHÓWEK MOKRYCH I SUCHYCH

WYNAJMUJĄ KOMPLETNE KOLEJKI NA PEWIEN OKRES CZASU.

KATALOGI, KOSZTORYSY ETC. BEZPŁATNIE. — UŻYWANE MA-

TERYJAŁY ZAWSZE NA SKŁADZIE. — SPŁATA AMORTYZACYJNA.



# „FERROVIA“

Zakłady fabryczne dla budowy kolejek żelaznych Tow. z ograniczoną poręką  
(przedt. E. GIEŁDZIŃSKI)

Fabryki wążko- i normalnotorowych kolei polnych, lasowych i przemysłowych  
Lwów, Plac Maryacki 7, Tel. 1200.

urządza i dostarcza:

kolejki przenośne i stałe dla cegielń, kamieniołomów, wapienników, tartaków itp.

dostarcza i wypożycza:

szyny, tarcze obrotowe, rozjazdy, lokomotywy, bagrownice, wózki kolebkowe dla gliny, wózki pomostowe dla palonej cegły, wózki piętrowe dla suchej cegły itp.

Wynajmuje kompletne kolejki na pewien okres czasu

Używany materiał oraz części składowe zawsze na składzie. Katalogi i kosztorysy bezpłatnie. Spłata amortyzacyjna.



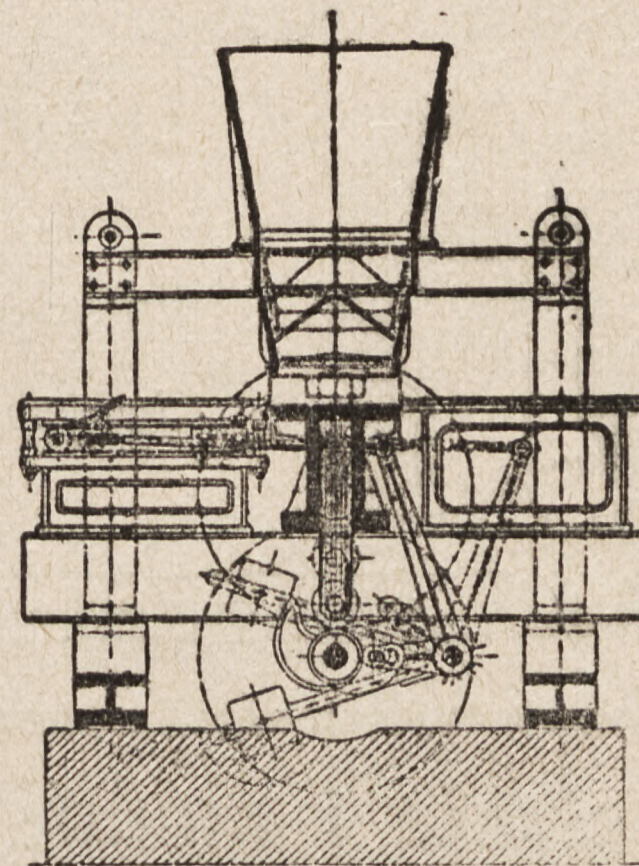
**Bagrownice dla przemysłu cegielnianego.**

# SCHMELZER i SCHOEPKE

Fabryka maszyn ceglarskich

- - - w Wiedniu - - -

Biuro techniczne dla projektowania i urządzenia kompletnych cegielń.



Dostawa wszelkich maszyn dla przemysłu ceramicznego nowoczesnej konstrukcji.

Informacje, katalogi, kosztorysy bezpłatnie.

Spłaty amortyzacyjne.

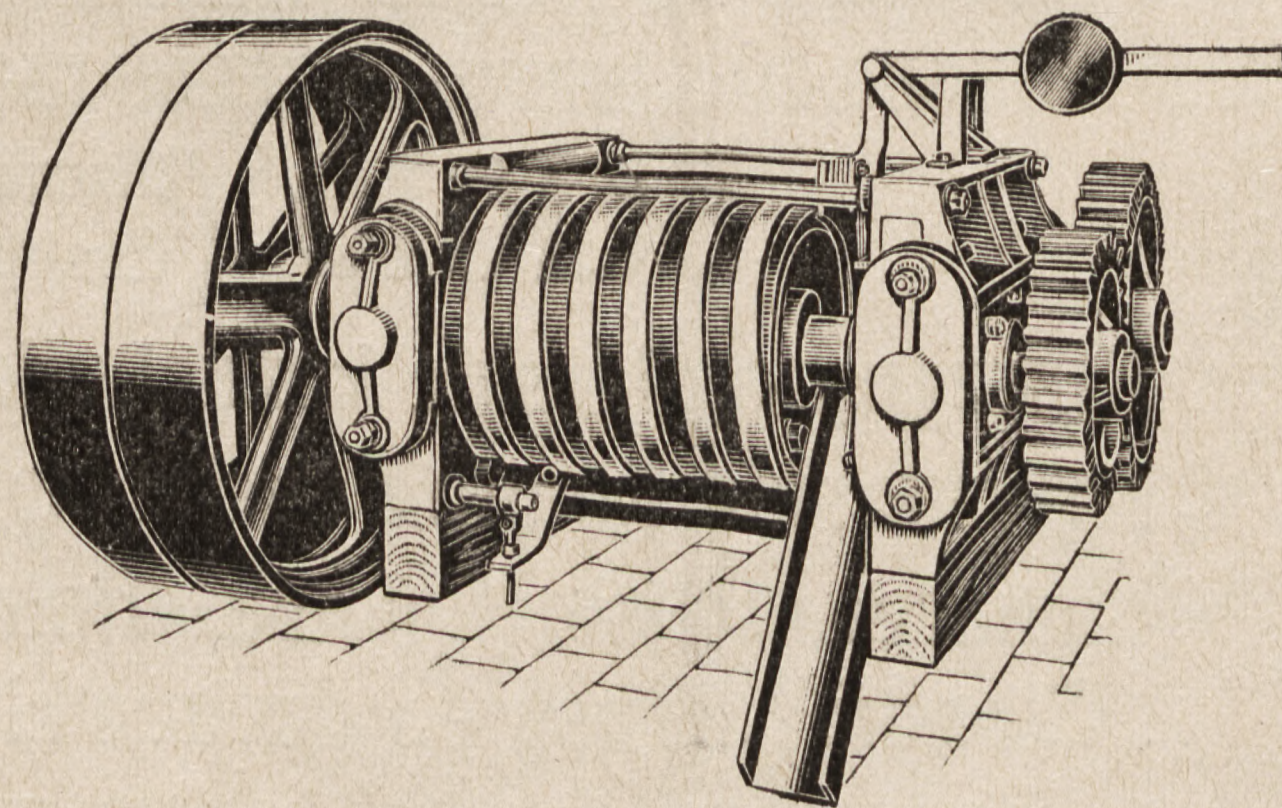
Biuro sprzedaży  
we Lwowie pl. Maryacki 7. Tel. 1200.

# Ryszard Raupach, fabryka maszyn

Warnsdorf 37, Czechy.

Zakład główny Görlitz Pr.

Najbardziej nowoczesne  
Prasy ceglarskie,  
Walce,  
Kołotoki,  
Młyny kulowe,  
Łamacze kamienia,  
Odcinacze,  
Urządzenia do dźwigania i transportu.



Pierwszorzędne maszyny parowe na parę gorącą, wentylowe i szybrowe w każdej wielkości podgrzewacze i t. d.

Specjalność: kompletne urządzenia maszynowe dla

## Cegielń parowych, fabryk dachówek, szutru itd.

Także poszczególne maszyny i aparaty.

Moje walce do wyławiania kamienia, przedstawione powyższym rysunkiem, zostały uznane przy materiałach kamienistych za doskonałe, dzięki nieskomplikowanej konstrukcji i łatwej robocie.



# R. WOLF

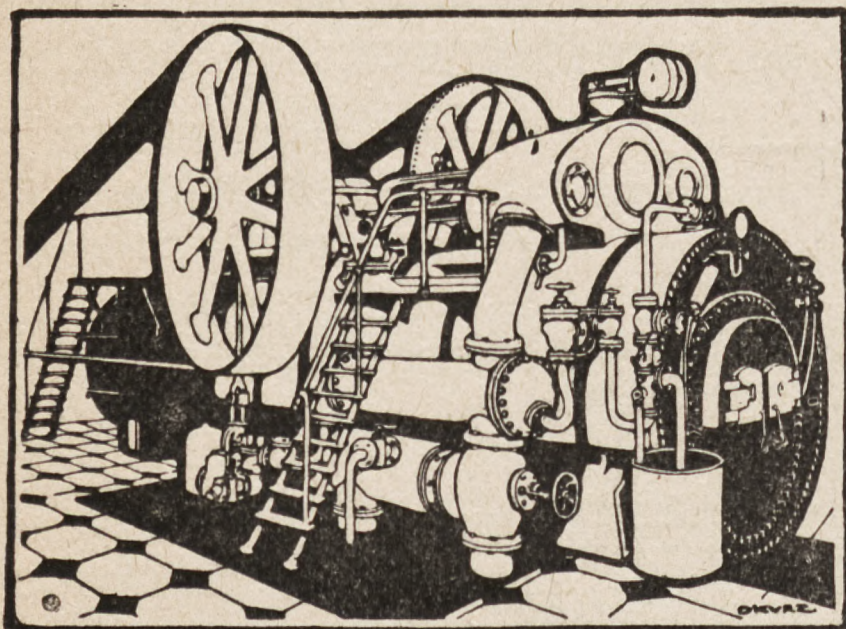
## MAGDEBURG-BUCKAU

Filia:

Wiedeń III. Am Heumarkt 21.

Budapeszt 1911 złoty medal państwowy. Bruksela,  
Buenos Aires 1910. Roubnix, Turyn. Drezno 1911.  
8 Grand prix.

Zastępcy: **CHYLEWSKI i WÓJCICKI**, Spółka komandytowa  
Lwów, Pasaż Hausmanna I. 8.



### LOKOMOBILE O PRZEGRZANEJ I NASYCONEJ PARZE

Oryginalny typ Wolfa 10—800 PS.

Najkorzystniejsze źródło siły dla wszystkich Zakładów przemysłowych  
Jedynie tylko w przemyśle ceramicznym do dziś **1601**  
lokomobil Wolfa w ruchu.

Ogólna moc wykonanych maszyn przeszło 900.000 k. m.

Glazury angielskie i niemieckie, Inż. **Roman Z. CIESIELSKI**  
Aparaty kontrolne,  
Papier szybrowy,  
Kompletne urządzenia,

## KRAKÓW

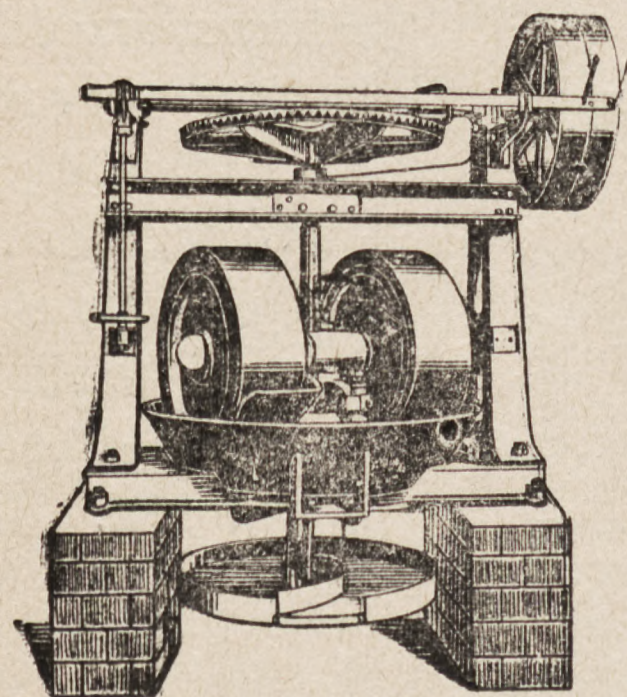
UL. ŁOBZOWSKA 26. :-: TELEFON 1079.

# PIERWSZE BERNENSKIE

## TOWARZYSTWO WYROBU MASZYN

ERSTE BRÜNNER MASCHINEN-FABRIKS-GESELLSCHAFT BRÜNN

### BERNO (Morawa Austria)



(Kołotok wilgotny).

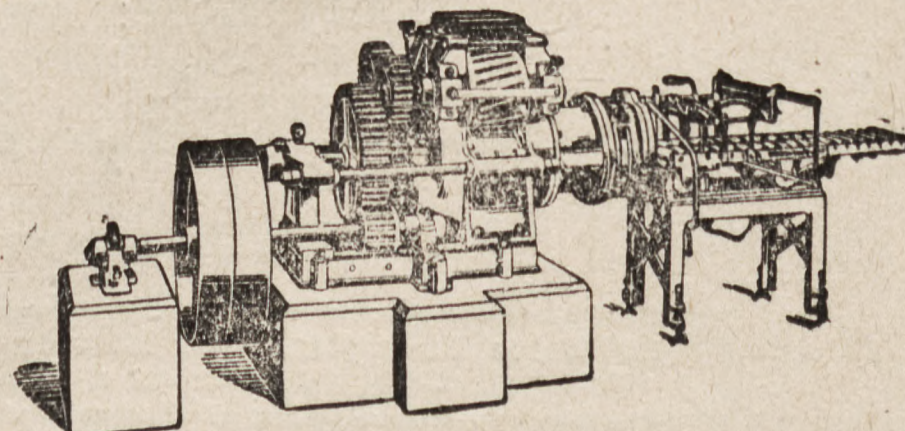
Maszyny ceglarskie każdej wielk. Maszyny  
strycharskie. Kołotoki suche i wilgotne, walce  
kamacze, młyny kulowe, Autom. zasilacze  
„Ekonom”, prasy do dachówki żłobkowanej  
Transporteury, wyciągi każdego rodzaju i t. d.

Kompletne urządzenie  
fabryk cegły piaskowo wapiennej.

Maszyny parowe — kotły parowe — pat. lokomobile na  
parę gorącą — motory Diesla.

l.- a referencje.

Kosztorysy bezpłatnie.



(Maszyna ceglarska z 2 walc. zasilającymi).